

Gelsenkirchen, ville de la coupe du monde de la FIFA

Infos pratiques



22. Mai 2006

La ville de Gelsenkirchen

- 270.000 habitants
- 10.484 hectares de superficie

Gelsenkirchen c'est comme ça

- une énergie solaire, propre, au lieu de l'extraction du charbon. Gelsenkirchen en a le monopole régional (et même au-delà) concernant la production et l'évolution
- art à la place du charbon: dans d'anciens bâtiments de mines on dit maintenant: «rideau!», place à l'art, aux spectacles de cabaret (aux artistes pas très connus), aux expositions et beaucoup plus (par exemple le «théâtre Consol» (Consol Theater), le puits Oberschuir «stadt.bau.raum», la «Kaue»
- Gelsenkirchen compte environ 48.000 membres dans 77 différents clubs de football, plus ceux de Schalke 04, le club avec une grande tradition, qui à lui seul compte plus de 55.000 membres non seulement à Gelsenkirchen mais dans le monde entier
- les plus grands succès de Schalke 04 : sept fois champion allemand, quatre fois gagnant de la coupe allemande et une fois de la coupe UEFA en 1997

L'histoire

- 1147 Gelsenkirchen est mentionnée pour la première fois dans un document daté, Buer (un quartier de la ville) déjà en 1003
 - 1840 découverte de charbon, 7000 habitants sur la surface actuelle
 - 1875 Gelsenkirchen reçoit les droits de ville
 - 1903 Gelsenkirchen devient une grande ville par le regroupement de villages industriels voisins avec environ 130.000 habitants, et devient même une des villes minières les plus importantes du continent
 - 1904 fondation de Schalke 04
 - 1928 les communes de Gelsenkirchen, Buer et Horst se mettent ensemble pour fonder – une fois pour toutes – la nouvelle ville de Gelsenkirchen avec 340.000 habitants
 - 1956 l'acier et le charbon donnent du travail à environ 80.000 personnes
 - 1960 population maximum avec presque 400.000 habitants
 - 1974 cinq matches de la coupe du monde de la FIFA dans le «Parkstadion»
 - 1988 deux matches de coupe européenne de football dans le «Parkstadion»
 - 2000 fermeture de la dernière mine de charbon de la ville, le nombre d'habitants : 285.000
 - 2006 cinq matches de la coupe du monde de la FIFA dans l'Arena
- plus d'informations (en allemand): www.institut-fuer-stadtgeschichte.de

Le sport à Gelsenkirchen

- le football est le sport préféré, c'est le plus pratiqué: rien que les clubs de foot à Gelsenkirchen comptent environ 48.000 membres, dont approximativement 10.000 actifs
- les plus grands événements sportifs jusqu'à présent: la finale de la coupe des ligues des champions en 2004, la coupe du monde de la FIFA en 1974, le «BofrostCup on Ice» (un tournoi international de patinage artistique), de nombreuses courses de chevaux (trot), une compétition de biathlon (le «Veltins Biathlon World Team Challenge»), un tournoi international de judo, le «Masters Open»
- les clubs de sport ont beaucoup de membres surtout dans ceux de natation (5500), gymnastique (5600), tennis (2600) et sport pour handicapés (2100)

L'économie

- à Gelsenkirchen se trouvent de nombreuses entreprises renommées: BP Raffinerie & Petrochemie GmbH (une société pétrolière), Sabic Polyolefine GmbH (chimie), E.ON. Kraftwerke GmbH (centrales électriques), E.ON Engineering GmbH, Gelsenwasser AG (approvisionnement d'eau), Müllers Mühle (légumes secs, conserves), Oexmann (le plus grand producteur européen de cornets de glaces et de gaufres), Seppelfricke (armatures), Electrotechnology Trading GmbH (systèmes digitaux de commandes). Depuis 1999 Gelsenkirchen est le siège de «Shell Solar Deutschland GmbH» en Allemagne avec sa grande usine de cellules solaires. De plus on y trouve l'entreprise «Scheuten Solar Technologies» avec une grande production pour modules photovoltaïques. Avec la «Business IT Ruhr GmbH» (866 employés) une des plus grandes entreprises de technologies de services IT se retrouve à Gelsenkirchen
- un aperçu de la vie économique est aussi donné par le film de portraits actuel « Onze pour Gelsenkirchen », à voir par exemple sur le site : www.fifawm2006.gelsenkirchen.de
- «World Trade Center (WTC) Ruhrgebiet (le centre wtc de la région de la Ruhr)»: coopération économique et interconnection au niveau international (voir www.wtc-ruhrgebiet.de)
- le port de Gelsenkirchen: un grand emplacement logistique avec un port industriel et commercial au bord du canal «Rhin-Herne», avec 117.800m² de surface d'eau, avec un transfert de plus de deux millions de tonnes par an (du pétrole aux produits métallurgiques, céréales et beaucoup plus encore), www.hafen-ge.de

Les sciences

- «Wissenschaftspark» (le parc des sciences): avec, entre autres, l'institut pour le travail et la technique, l'institut pour la photovoltaïque appliquée, une exposition solaire et beaucoup plus (www.wipage.de). Ce bâtiment a reçu le prix allemand d'architecture en 1995. Il y existe une arcade entièrement vitrée, de 300 mètres de longueur

- l'école supérieure de Gelsenkirchen, fondée en 1992, plus de 20 filières dans les matières : technique, informatique, sciences naturelles, économie, droit et journalisme (www.fh-gelsenkirchen.de)
- l'école supérieure pour l'administration publique (www.fhoev.nrw.de)

Les loisirs

- «ZOOM-Erlebnisswelt» (un jardin zoologique): animaux d'Afrique, d'Asie et d'Alaska sur une surface égale à 33 terrains de football (www.zoom-erlebnisswelt.de)
- «Sport-Paradis» : natation à l'intérieur et à l'extérieur, patinage sur glace en hiver, jeu de quilles, tir avec armes à feu et beaucoup plus (www.sport-paradies.de)
- «Nordsternpark» : un terrain autour de l'ancienne mine «Nordstern», remodelage en grand jardin dans lequel a eu lieu l'exposition horticole nationale en 1997, maintenant un grand parc de loisirs, avec programme culturel à l'amphithéâtre avec une scène menant sur le canal
- «Skulpturenwald Rheinelbe» : paysage de nature industrielle modelé par l'artiste Hermann Prigann: Des éléments de puits de mines sont accrochés à des troncs d'arbres, des galeries sont illuminées tout en bleu (comme de «bizarres grottes»), une montée de 85 mètres menant à la «Himmelstreppe» (l'escalier au ciel), pour accéder à une sorte de monument aztèque qui se dresse dans le ciel et est en fait une relique en béton d'une mine

La culture

- «Musiktheater im Revier (MiR)» (le théâtre pour la musique): la dominante dans le programme: opéras de Belcanto, musicals classiques américains, opéras baroques et opéras contemporains, danse (chorégraphe Bernd Schindowski). Lieu de représentation du musical «Nullvier – Keiner kommt an Gott vorbei» («04 – personne ne dépassera Dieu») qui a été créé pour la grande fête de Schalke 04 lors de son centenaire en 2004. 1008 places dans la «grande maison» (190 représentations et 150.000 spectateurs par an), jusqu'à 336 sièges dans la «petite maison» (120 spectacles par an) ; le bâtiment (inauguré en 1959, architecte Werner Ruhнау) rassemble arts plastiques et art représentatif ; à l'intérieur grands reliefs bleus en éponge et plâtre (qui font jusqu'à 7 fois 21 mètres) du grand artiste Yves Klein, ainsi qu'un mobile antérieur de Jean Tinguely et d'autres œuvres des artistes Norbert Kricke, Paul Dierkes et Robert Adams, voir www.musiktheater-im-revier.de
- «Consol Theater» (le théâtre Consol): un programme qui consiste en musique, danse et théâtre dans l'ancienne «Lüfterhalle», salle d'aération du puits de mine Consol fermé en 1993, www.consoltheater.de
- «Schloss Horst» (château Horst): un bâtiment Renaissance dans le style maniérisme néerlandais (construit en 1555), entièrement rénové et agrandi par une immense salle, entourée d'une façade vitrée. De nos jours office d'état civil
- plus d'informations sous : www.kultur.gelsenkirchen.de

La Coupe du Monde de la FIFA, Allemagne 2006

Tableau d'affichage pour Gelsenkirchen

vendredi, 9. juin 2006	Pologne – Equateur	21 heures
lundi, 12. juin 2006	Etats-Unis – République Tchèque	18 heures
vendredi, 16. juin 2006	Argentine – Serbie et Monténégro	15 heures
mercredi, 21. juin 2006	Portugal – Mexique	21 heures
samedi, 1er juillet 2006	(quart de finale)	17 heures

Fête FIFA pour les supporters

- emplacement «Glückauf-Kampfbahn»
 - entrée gratuite pour toutes les retransmissions de matches
 - programme d'accompagnement tous les jours de matches
 - écran géant de 60m² d'iodes lumineuses
 - terrain clos pour permettre des contrôles à l'entrée, le cas échéant et surtout pour assurer la sécurité des fans
 - capacité possible 20.000 spectateurs
 - Les journées de repos, la ville de Gelsenkirchen proposera des concerts nocturnes à des prix sensationnels:
 - 8 juin 2006 : SIMPLE MINDS, 19 € l'entrée
 - 28 juin 2006 : STATUS QUO, 19 €
 - 29 juin 2006 : GIPSY KINGS, 15 €
 - 2 juillet 2006 : MUSTAFA SANDAL / SÜMER EZGÜ, 19 €
 - 3 juillet 2006 : DIE FANTASTISCHEN VIER (support : clueso), 19 €
 - 6 juillet 2006 : TOKIO HOTEL, 19 €
 - 7 juillet 2006 : BRYAN ADAMS, 22 €
- Réservation des billets au + 49 (0)209 / 14 77 999 et dans les points de vente habituels. Un titre de transport en commun sur le réseau ÖPNV est compris dans le prix du billet (Tramway 302, arrêt Ernst-Kuzorra-Platz).

Embassadeur de la coupe du monde

Olaf Thon, ancien joueur de Schalke 04 et gagnant de la coupe du monde de football en 1990 avec l'Allemagne

L'Arena, le stade

- inauguré en 2001
- total de places assises (capacité brute) pendant la coupe du monde: 53.804 sièges

- une pelouse rétractable, donnant la possibilité à l'herbe de se régénérer après les matches, en dehors du stade, à l'air et au soleil
- un toit rétractable en 30 minutes
- «Ce stade est un projet pilote pour le monde entier» (Josef S. Blatter, président de la FIFA)
- une chapelle dans le stade
- c'est le seul des douze stades de cette coupe du monde qui a été entièrement financé de manière privée. Totalité des frais: 191 millions d'Euros
- l'Arena est non seulement un «temple» pour tous les passionnés de Schalke, mais une scène pour beaucoup d'autres spectacles, comme opéras, concerts de rock, etc.
- plus d'informations sur le site: www.arena-aufschalke.de

La sécurité

La police

- la police et les forces de l'ordre sont partenaires pour la sécurité pendant tous les événements et fêtes dans les différents lieux publics. En plus, travail conjugué de la police avec les différentes autorités des «Lands» et du «Bund» (états et région)
- la préfecture de police de Gelsenkirchen a une grande expérience concernant le contrôle des grands événements en football au niveau national et international. Une équipe d'intervention coordonne depuis mai 2003 toutes les questions de sécurité, de tactiques d'intervention, de circulation et de relations publiques
- échange d'informations par le poste central d'informations pour les interventions dans le sport (ZIS) à Düsseldorf, ainsi que par les fonctionnaires connaissant ce milieu
- nouvelle centrale policière dans le poste de police Gelsenkirchen-Nord jusqu'à la coupe du monde à la pointe de la technique

L'Arena

- deux cercles de sécurité autour du stade, selon le règlement de la FIFA, l'accès sera seulement possible avec des billets valables ou bien des accréditations
- le club de football de Schalke 04 est le maître dans l'Arena, c'est en son nom que le service de sécurité «Bremen» assure la sécurité dans le stade et ses alentours, avec la routine d'innombrables matches de football
- la police peut utiliser le service des caméras de surveillance du stade. Environ 80 caméras aident à repérer très tôt tout perturbateur dans le stade et ses alentours

- pendant la saison de Bundesliga tous les quinze jours il y a une répétition générale dans le stade régulièrement complet – et il n’y aura pas plus de monde pendant la coupe du monde

La ville

- accord entre la police, les pompiers, tous les services de sauvetage, les services publics, l’administration urbaine et le club de football de Schalke 04 dans le «groupe de travail» nommé «sport et sécurité»
- formations des chefs de service, du maire, pompiers, service de presse auprès de «l’académie pour organisation de situations d’urgence, de protection civile et d’aide en cas de catastrophe»
- exercices communs entre le cabinet de crise permanent de la ville et le grand état-major des pompiers et des services de secours
- un contact étroit entre le bureau local de la coupe du monde et les autres villes organisatrices de matches en Rhénanie-du-Nord, Dortmund et Cologne

Programme culturel pendant la coupe du monde

- programme accompagnant le «Public Viewing», tous les jours de 11h à 23h
- programme cadre en ville
 - «Kicks and Balance» (avec lumière, musique, artistique), 9. – 13. juin 2006, 23h, Josef-Büscher-Platz, Gelsenkirchen-Horst
 - la finale de la coupe du «Street Soccer» 2006 organisée par l’association ouest-allemande de football et d’athlétisme, du 9. juin au 1^{er} juillet 2006
 - «Extraschicht» - la nuit de la culture industrielle (au «Nordsternpark», au parc des sciences et au théâtre Consol de Gelsenkirchen et en 35 autres endroits dans la Région de la Ruhr), 17. juin 2006
 - «La coupe du monde en sport de théâtre» (du 27. juin au 9. juillet 2006) dans huit villes de la région dont trois compétitions au théâtre Consol (28. juin 2006, 1^{er} juillet 2006, 3. juillet 2006), plus sur le site : www.theatersport-wm.de
 - «06 – l’empereur vient au terrain assaini de Emscher («Emscherbruch»)), une revue théâtrale bouffonne au théâtre Consol, calendrier : 25. mai 2006 (première), 27. mai, du 1^{er} au 4. juin, respectivement à 20heures
 - «Play off/06», festival de théâtre pour groupes venant des 32 pays participant à la coupe du monde de la FIFA au théâtre Consol du 6. juin au 17. juin 2006
- programme au théâtre pour la musique («Musiktheater»): Zaira (opéra de Vincenzo Bellini, première représentation en-dehors de l’Italie) ; Il Trovatore (opéra de Giuseppe Verdi) ; Großherzogin von Gerolstein (« la grande duchesse de Gerolstein », opérette de Jacques Offenbach) ; concert symphonique du nouvel orchestre philharmonique de Westphalie (Jean Sibelius, Symphonie Numéro 2 ; Maurice Ravel, La Valse) ; Heavy Music – Cool Love (la compagnie de Schindowski danse pour enfants et adolescents)

Le tourisme

- un propre centre-d'appels pour touristes a été établi, informations sur la ville et intermédiaires d'hébergement en anglais, français, espagnol et allemand sous : +49 (0) 209 951970
- une nouvelle information touristique sur la place devant la gare – premier bureau de coordination pour les touristes de football
- possibilités de camping pour fans avec en tout 2000 emplacements pour tentes et caravanes, dont un terrain pour 400 jeunes fans dans un camp de jeunes encadré (www.jugendcamp-gelsenkirchen.de)
- capacité hôtelière : environ 1900 lits
- un nouvel hôtel «Courtyard by Marriott» à «Berger Feld», directement à côté du stade, 12 étages et 200 lits. Coût : environ 28 millions d'Euros.
- location de chambres par la société marketing de la ville (www.stadtmarketing.de) auberges de jeunesse à Dorsten-Wulfen, Haltern am See et Groß Reken, Essen, Mülheim/Ruhr, Duisburg-Wedau et Duisburg-Meiderich (www.djh.de)
- camping aussi au « Nordstrenpark » : www.amphitheater-gelsenkirchen.com

Rentabilité économique

- bons pronostics (1) : une étude de l'école supérieure de Gelsenkirchen montre que rien que par la finale de la coupe des ligues des champions en 2004 presque quatre millions d'Euros ont été dépensés à Gelsenkirchen et autres huit millions d'Euros dans la région. L'étude certifie un potentiel beaucoup plus large, si les visiteurs restent plus longtemps sur place
- bons pronostics (2): l'étude «potentiels économiques de la coupe du monde du football 2006 pour la Rhénanie-du-Nord-Westphalie» faite par la «Gesellschaft für Wirtschaftsförderung» (la société pour le soutien de l'économie), la «Wegweiser GmbH» située à Berlin et l'université de Bochum constate que: la Rhénanie-du-Nord-Westphalie va – d'après l'avis de 150 experts – encore beaucoup plus profiter de la coupe du monde que d'autres «lands» de la fédération. Les grands gagnants de la coupe du monde en 2006 – selon l'étude - seront les villes de Gelsenkirchen et de Dortmund. Au niveau du pays il y aurait encore des commandes d'environ 500 millions d'Euros à attribuer dans toute l'Allemagne, dont certainement aussi une grande partie pour la Rhénanie-du-Nord-Westphalie. D'après cette étude, l'image de marque, la consommation et le climat d'investissements s'amélioreront nettement en Rhénanie-du-Nord-Westphalie grâce à ce grand événement sportif.

La circulation

- l’Arena se trouve au centre de la plus grande agglomération européenne, plus de 6.4 millions de personnes qui habitent dans un rayon de 50 kilomètres peuvent accéder au stade. Au-delà, dans un rayon de 250 kilomètres ce sont même 60 millions

Accès par transports collectifs

- seulement 15 minutes de trajet de la gare au stade en tramway (ligne 302)
- seulement 10 minutes de trajet de la gare à la fête FIFA pour les supporters à la «Glückaufkampfbahn» (arrêt : «Ernst-Kuzorra-Platz»)

Arrivée en voiture

- Autoroute A2, sortie Gelsenkirchen-Buer, ou bien A42, sortie Gelsenkirchen-Schalke. Après la sortie, à chaque fois, suivre la signalisation «ARENA»

Arrivée en avion

- 45 kilomètres de l’aéroport de Düsseldorf (45 minutes)
- 80 kilomètres de l’aéroport Niederrhein Weeze (60 minutes)
- 45 kilomètres de l’aéroport Dortmund-Wickede (45 minutes)
- 100 kilomètres de l’aéroport Münster/Osnabrück (70 minutes)
100 kilomètres de l’aéroport Köln/Bonn (70 minutes)
- 210 kilomètres de l’aéroport d’Amsterdam (Schipohl – 180 minutes)

Chantiers en projet pour la coupe du monde

- investissement d'environ 55 millions d'Euros, dont sept millions sont portés par la ville
- dont, entre autres, la reconstruction de la gare et un nouveau rattachement à l'autoroute 42, ainsi que l'agrandissement et la modification de quelques raccords en ville
- les travaux en détail : construction d'une nouvelle bretelle Gelsenkirchen-Schalke sur l'autoroute 42 avec connection à la K5, «Vinckestraße» (agrandissement à quatre voies entre «Devesestraße» et «Horster Straße» pour améliorer la capacité de la rampe d'accès au stade), agrandissement de la «Uferstraße» pour améliorer la capacité productive (point sensible: carrefours), lignes électriques de tramways pour la traction double de la ligne 302 «Kurt-Schumacher-Straße», reconstruction des quais de tramway à traction double à la gare, perfectionnement des conditions de circulation autour du stade (dispositifs de signalisation/changement de voies), troisième voie de garage pour tramways au stade, ascenseur pour handicapés, transformation de la gare



Concepts innovateurs de circulation

- trajets rapides: le «Ruhrpilot» (le pilote de la Ruhr), sur internet une nouvelle plateforme d'informations concernant la circulation dans la région et fait apparaître tous les chiffres, toutes les indications nécessaires (www.ruhrpilot.de). Ainsi les automobilistes – mais aussi les usagés des services publics – pourront voir s'il y a un bouchon sur le trajet prévu ou si la voie est libre. Avec le guide routier il sera possible de suivre un autre itinéraire. Le site donnera aussi des pronostics de bouchon pour l'heure suivante. Ce «Ruhrpilot» est élaboré par le professeur Michael Schreckenber qui travaille à l'université Duisburg-Essen. Les partenaires de cet important projet sont les villes de la région de la Ruhr - comme par exemple Gelsenkirchen - et les différents services publics locaux.

Informations générales

--> pour journalistes :

- **agence de presse de la ville de Gelsenkirchen** (Pressestelle der Stadt Gelsenkirchen, Rathausplatz 2, 45875 Gelsenkirchen, +49 (0) 209 169-2964, annika.lante@gelsenkirchen.de)
- **agence de presse de Schalke 04** (Pressestelle des FC Schalke 04, Gerd Voss, + 49 (0) 209 3618-170, presse@schalke04.de)
- **agence de presse de la police** (Pressestelle der Polizei, Konrad Kordts, +49 (0) 209 365 2005, konrad.kordts@gelsenkirchen.polizei.nrw.de)

--> Organisation, organisation des événements, sponsoring

- **bureau de la coupe du monde de la ville** (sur place) – (WM-Büro der Stadt Gelsenkirchen), Breddestraße 54, 45875 Gelsenkirchen, Tel: + 49 (0) 209 169 2006, Fax. : +49 (0) 209 169 2211, wm2006@gelsenkirchen.de

--> pour visiteurs

hébergement et informations touristiques par

- **«Stadtmarketing Gesellschaft»**, Bahnhofsvorplatz 1, 45879 Gelsenkirchen, Tel. : +49 (0) 209 95197-0, Fax : +49 (0)209 9519710, info@stadtmarketing.de, centre-d'appels pour touristes: +49 (0) 209 95197-0, info-touristes (à partir de février 2006) :Bahnhofsvorplatz 1
- **«Ruhrgebiets Tourismus GmbH & Co. KG»**, c/o Regionalverband Ruhr, Gutenbergstraße 47, 45128 Essen, Hotline : 0 18 05 – 18 16 180, Fax : +49 (0) 2 0 1 17 67 188
- **l'association des clubs de fans Schalke 04** (Schalker Fan-Club Verband), Ebertstraße 20, 45879 Gelsenkirchen, Tel. : +49 (0) 209/ 958860, Fax. : + 49 (0) 209/ 9588625, www.sfcv.de, touristik@sfcv.de (infos sur la ville, billets pour théâtre, musical etc., tour guidés dans le stade, réservations hôtels...)

Pages Web

www.gelsenkirchen.de (site de la ville)

www.fifawm2006.gelsenkirchen.de (site officiel de la FIFA)

www.jugendcamp-gelsenkirchen.de

www.arena-aufschalke.de (infos concernant le stade)

www.schalke04.de (site du club)

www.sfcv.de (site de l'association des clubs de fans Schalke 04)